

Distr.: General
14 December 2020
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الثانية والخمسون

1-3 و 5 آذار/مارس 2021

البند 3 (أ) من جدول الأعمال المؤقت **

بنود للمناقشة واتخاذ القرار: البيانات والمؤشرات

المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام 2030

تقرير الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030

مذكرة من الأمين العام

عملاً بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي 211/2020 وبما كرّسه الممارسات السابقة، يتشرف الأمين العام بأن يحيل تقرير الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030. ويقدم التقرير موجزاً للأنشطة التي اضطلع بها الفريق الرفيع المستوى مؤخراً بشأن تنظيمه لمنندى الأمم المتحدة العالمي الافتراضي الأول للبيانات الذي عقد في الفترة من 19 إلى 21 تشرين الأول/أكتوبر 2020، بما في ذلك إصدار بيان ختامي بعنوان "استجابة المجتمع العالمي للبيانات لجائحة كوفيد-19: بيانات من أجل عالم متغير"؛ والأعمال التحضيرية لتقييم النهج المتبعة في مجال الإشراف على البيانات وإصدار توصيات بشأنها؛ والمستجدات بشأن تنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة.

وستعرض على اللجنة أيضاً وثيقتان من وثائق المعلومات الأساسية تتناول إحداهما البيان الختامي لمنندى الأمم المتحدة العالمي الافتراضي للبيانات بعنوان "استجابة المجتمع العالمي للبيانات لجائحة كوفيد-19: بيانات من أجل عالم متغير" وسبل المضي قدماً، وتتناول الأخرى النهج المتبعة في مجال الإشراف على البيانات.

وترد في الفقرة 27 من التقرير النقاط المعروضة على اللجنة لتتخذ قرارات بشأنها.

* أعيد إصدارها لأسباب فنية في 15 كانون الثاني/يناير 2021.

** E/CN.3/2021/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

120121 281220 20-17102 (A)



تقرير الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030

أولاً - مقدمة

1 - أنشأت اللجنة الإحصائية في دورتها السادسة والأربعين الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وهو يتألف من ممثلي 22 مكتبا إحصائيا وطنيا ويعمل تحت رعاية اللجنة. ولقد كلفت اللجنة الفريق الرفيع المستوى، في مقرها 101/46، بتوفير القيادة الاستراتيجية لعملية تنفيذ أهداف التنمية المستدامة في مجال الرصد والإبلاغ باستخدام الإحصاءات وتعزيز بناء القدرات الإحصائية والشراكات والتنسيق في هذا المجال (انظر E/2015/24-E/CN.3/2015/40).

ثانياً - العضوية

2 - على النحو المبين في اختصاصات الفريق الرفيع المستوى، يمثل أعضاؤه البلدان الواقعة في المناطق دون الإقليمية التي ينتمون لها، ويتعين عليهم أن يتشاوروا بانتظام مع تلك البلدان لإبراز المنظورات الإقليمية في عمل الفريق. وتجسيدا للطابع الاستراتيجي للفريق، يُمثل كل عضو على مستوى كبير الإحصائيين. وفي عام 2020، عيّن الفريق رئيسيتين مشاركتين جديدتين هما رئيسة الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، علا عوض، التي حلت محل أريونزايا أيوش من منغوليا، والمديرة العامة لمعهد الإحصاءات في ألبانيا، إلسا دولي، التي حلت محل كاميلو سبيتا من أنغولا. وترد في المرفق الأول قائمة بالأعضاء الحاليين للفريق الرفيع المستوى.

3 - ويدعو الفريق الرفيع المستوى، كما هو مبين في اختصاصاته، بهدف إشراك المنظومة الأوسع للبيانات في عمله، غير الأعضاء والمراقبين، المعروفين باسم الشركاء المعنيين بالقضايا من أصحاب الخبرة في مجال معين من مجالات الاهتمام إلى المساهمة بمشورتهم التقنية وتبادل خبراتهم. وتعتمد معايير دعوتهم على الأولويات الاستراتيجية التي يحددها الفريق وطبيعة المواضيع التي ينبغي مناقشتها في كل اجتماع أو مرحلة من مراحل مسار العمل. وقبل اجتماعات الفريق الرفيع المستوى، تتفق الرئيستان المشاركتان بشأن الشركاء في القضايا الذين ستوجه لهم الدعوة بناء على توصية أعضاء الفريق والبنود المدرجة في جدول الأعمال. وفي عام 2018، قام الفريق بتعيين الشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين (شراكة الإحصاء 21) بوصفها "شريكا دائما معنيا بالقضايا"، مما يعني أنها مدعوة إلى حضور جميع الأجزاء المفتوحة من الاجتماعات. وخلال عام 2020، كان من بين الشركاء المعنيين بالقضايا الذين شاركوا في اجتماع أو أكثر اللجان الإقليمية الخمس (اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ)، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، والبنك الدولي، ووزارة الشؤون الخارجية والكمونولث والتنمية في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي، والشراكة العالمية لبيانات التنمية المستدامة، وشبكة البحوث المواضيعية بشأن البيانات والإحصاءات التابعة لشبكة حلول التنمية المستدامة، ومنظمة رصد البيانات المفتوحة. وترد في المرفق الثاني من هذا التقرير تفاصيل موجزة للاجتماعات التي عقدت خلال عام 2020.

ثالثاً - منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات

ألف - معلومات أساسية

4 - يتولى الفريق الرفيع المستوى تنظيم منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات وفقاً لمقرري اللجنة الإحصائية 101/46 و 102/48، بدعم فني من لجنة برنامج المنتدى، وبتوجيه من اللجنة وبالتشاور الوثيق مع الدول الأعضاء والشركاء الدوليين وغيرهم من الجهات صاحبة المصلحة (انظر E/2015/24 و E/CN.3/2015/40 و E/2017/24-E/CN.3/2017/35). وتدعم شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة تنظيم المنتدى في إطار اضطلاعها بدورها كأمانة للفريق الرفيع المستوى، ولجنة البرنامج، واللجنة الإحصائية. ولقد استضاف مركز الإحصاء في جنوب أفريقيا المنتدى الأول في كيب تاون، جنوب أفريقيا، في الفترة من 15 إلى 18 كانون الثاني/يناير 2017. واستضافت الهيئة الاتحادية للتنافسية والإحصاء في دولة الإمارات العربية المتحدة المنتدى الثاني في دبي، في الفترة من 22 إلى 24 تشرين الأول/أكتوبر 2018.

باء - المنتدى الافتراضي

5 - نتيجة لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)، أصبح من الضروري تأجيل انعقاد منتدى الأمم المتحدة العالمي الثالث للبيانات المقرر عقده في برن في الفترة من 18 إلى 21 تشرين الأول/أكتوبر 2020 إلى الفترة من 3 إلى 6 تشرين الأول/أكتوبر 2021. وقد عقد منتدى افتراضي عوضاً عن ذلك في الفترة من 19 إلى 21 تشرين الأول/أكتوبر 2020 لتلبية الطلب على أحدث حلول البيانات والتفكير في دعم خطة التنمية المستدامة لعام 2030، وبشكل أكثر إلحاحاً، من أجل رصد الجائحة والتعافي منها. وفي الجلسات التي زاد عددها عن 70 جلسة بثت مباشرة وسجلت مسبقاً بالفيديو وغطت المجالات المواضيعية الستة للمنتدى، عرض التقدم الذي أحرز في مواجهة بعض التحديات الرئيسية ذات الصلة بالتنمية المستدامة، وأطلقت مبادرات جديدة وحُدِّدت بعض مسارات العمل الجديدة. وافتتحت نائبة الأمين العام، أمينة محمد، المنتدى الافتراضي ثم أدلى بملاحظات مسجلة مسبقاً بالفيديو كل من المدير العام لمنظمة الصحة العالمية، تيدروس أدهانوم غيبريسوس، والرئيس التنفيذي لمؤسسة بيل وميليندا غيتس، مارك سوزمان، والمستشار الاتحادي السويسري للشؤون الداخلية، آلان بيرست.

6 - وبحلول موعد بدء المنتدى الافتراضي، كان قد ورد 10 000 تسجيل من أشخاص مقيمين في أكثر من 180 بلداً. وكانت أكثر من 300 منظمة ممثلة بين المتكلمين خلال برنامج البث المباشر على مدى 3 أيام (19 ساعة) يغطي مختلف المجتمعات المعنية بالبيانات من الأوساط الأكاديمية، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص، والمكاتب الإحصائية الوطنية، والوكالات الحكومية الأخرى. وأتاح الشكل الافتراضي مشاركة جمهور موسع وأكثر تنوعاً من حيث الموقع والعمر والانتماء للأوساط المعنية بالبيانات. وعلى الرغم من التحديات التي تنطوي عليها ظروف العمل والسفر في ظل الجائحة، ساد شعور احتفالي بهذا التلاقي كمجتمع لمناقشة واستكشاف استخدام البيانات في مواجهة الجائحة والعودة إلى المسار الصحيح لتحقيق أهداف التنمية المستدامة.

7 - وتولت وضع برنامج المنتدى لجنة البرنامج المؤلفة من ممثلين عن مختلف الأوساط المعنية بالبيانات. ولقد ورد أكثر من 500 مقترح من خلال دعوة مفتوحة لتقديم المقترحات انتهت مدتها في

شباط/فبراير 2020. وبحلول نيسان/أبريل 2020، وضعت اللجنة قائمة مختصرة بهذه المقترحات استناداً إلى جولات متعددة من الاستعراض واستخدام معايير من قبيل ما إذا كان المقترح يتسم بالأهمية أو الأثر من حيث الموضوع، والتجديد في المضمون، والابتكار في شكل الجلسات، ويعرض تجارب ملموسة وعملية؛ وأيضاً ما إذا كانت هذه المقترحات تظهر، في مجملها، تركيبةً ومحتوى متوازنين يعكسان ستة مجالات مواضيعية. واستعرض الفريق الرفيع المستوى، باعتباره الهيئة التوجيهية، الجلسات التي وقع عليها الاختيار، وكان له القرار النهائي بشأن المحتوى البرنامجي.

8 - وفي الوقت نفسه، ناقشت لجنة البرنامج أيضاً ووضعت خطط طوارئ للظروف التي لا يمكن فيها عقد اجتماع فعلي للمنتدى. وفي حزيران/يونيه 2020، عُُمِّ استبيانان على الحاضرين المحتملين ومنظمي الجلسات لقياس الاهتمام والتوقعات والاحتياجات إذا أصبح المنتدى حدثاً افتراضياً. وورد 800 رد من الحاضرين المحتملين، وأشار حوالي نصف عدد المنظمين المحتملين إلى اهتمامهم بمواصلة تنظيم جلساتهم في شكل افتراضي. كما أُعطي المنظمون فرصة لتعديل مقترحهم بحيث يعكس السياق المتغير الناجم عن الجائحة. وعندما أُعلن عن المنتدى الافتراضي في تموز/يوليه 2020، استخدمت لجنة البرنامج والأمانة هذه المعلومات القيّمة لتصميم المنتدى الافتراضي وتنفيذه. وفي الشهر نفسه، قام الفريق الرفيع المستوى مرة أخرى بمراجعة وإقرار البرنامج الجديد والخطط الأخرى للمنتدى الافتراضي.

9 - وسعى المنتدى الافتراضي، مع مراعاة التعقيبات الواردة من المنتديات السابقة، إلى اجتذاب مشاركة أكبر للشباب والمناطق الممثلة تمثيلاً ناقصاً. وقد نُظِّمت مسابقة فيديو للشباب في شهر أيلول/سبتمبر بعنوان "إسماع أصوات الشباب لدقيقة واحدة"، حيث يمكن لأي شخص يتراوح عمره بين 15 و 24 عاماً تقديم فيديو مدته دقيقة واحدة بأي من لغات الأمم المتحدة الرسمية الست حول الطريقة التي تؤثر بها البيانات على حياته وأسرته ومجتمعه المحلي والتي غيرت بها العالم نحو الأفضل. واختيرت عشرة مقاطع فيديو من بين 50 مقطع فيديو شاركت في المسابقة وأعلن عن أفضل ثلاثة مقاطع فيديو فائزة في الجلسة الختامية.

10 - وبالإضافة إلى ذلك، تُرجمت إلى لغات الأمم المتحدة الرسمية الست المزيد من مواد الاتصال، بما في ذلك النشرات الصحفية والشعارات وغيرها من العلامات المميزة، خلال المنتدى الافتراضي لاجتذاب المزيد من الحضور من المناطق الممثلة تمثيلاً ناقصاً. وفي آب/أغسطس 2020، كتب مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة إلى كبار الإحصائيين في جميع المكاتب الإحصائية الوطنية لإشراكهم في الترويج للمنتدى الافتراضي، طالباً منهم تعيين جهة تنسيق لتلقي وتوزيع المعلومات عن المنتدى الافتراضي بين شبكاتهم، ولا سيما على جميع الموظفين في المكاتب الإحصائية الوطنية، على صعيد النظم الإحصائية الوطنية وغيرها من الأوساط التحليلية داخل الحكومات. وساهم ذلك في التمثيل الكبير لأكثر من 180 بلداً في جميع أنحاء العالم.

11 - وأفاد ثلثا المشاركين في تعقيباتهم بأن المنتدى الافتراضي كان أفضل مما كان متوقفاً، وصنّف نحو تسعين في المائة منهم المنتدى الافتراضي في الفئتين الأعلى على مقياس تقديري من خمس نقاط للتنظيم، والهيكلية، ومدى فائدة المعلومات، وسعة معارف المتكلمين.

جيم - البيان الختامي للمنتدى الافتراضي "استجابة المجتمع العالمي للبيانات لجائحة كوفيد-19: بيانات من أجل عالم متغير"، وسبل المضي قدماً

12 - اختتم المنتدى ببيان ختامي بعنوان "استجابة المجتمع العالمي للبيانات لجائحة كوفيد-19: بيانات من أجل عالم متغير" (انظر المرفق الثالث لهذا التقرير). وهذا البيان إقرار بأن الطلب على البيانات والإحصاءات خلال هذه الجائحة أكبر من أي وقت مضى، وهو يشكل جزءاً بالغ الأهمية من إعادة بناء مستقبل أكثر إنصافاً واستدامة ومرونة، لكن هذه البيانات والإحصاءات لا تتوافر بالقدر الكافي في أنحاء كثيرة من العالم.

13 - وتناشد هذه الاستجابة مجتمع البيانات بأكمله أن يتكاتف لدعم الجهود الرامية إلى مواجهة جائحة كوفيد-19 وتسريع العمل على تحقيق أهداف التنمية المستدامة. كما أنها تعقد العزم على ضمان عدم ترك البيانات أي أحد خلف الركب، والثقة والخصوصية في البيانات وزيادة الاستثمارات في البيانات من أجل التصدي بمزيد من الفعالية لجائحة كوفيد-19، والكوارث في المستقبل، وتجديد الدعوة الواردة في إعلان دبي، الصادر عن المنتدى الثاني، إلى إنشاء آلية تمويل مبتكرة للمساعدة في تنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة، وهي الوثيقة الختامية التي أعلن عنها في المنتدى الأول واعتمدها اللجنة الإحصائية في دورتها الثامنة والأربعين.

14 - وسعيًا لزيادة الاهتمام بالأهمية الحاسمة للبيانات في التصدي لجائحة كوفيد-19، سيسعى الفريق الرفيع المستوى إلى البحث عن فرص لتقاسم الوثيقة الختامية مع مقرري السياسات، بما في ذلك في المحافل الرفيعة المستوى، ومع الهيئات الحكومية الدولية.

15 - وقد أعد البيان الختامي فريقاً فرعياً منبثقاً عن الفريق الرفيع المستوى يضم ألبانيا، وأنغولا، ودولة فلسطين، وسويسرا، والفلبين، والمكسيك، والمملكة المتحدة، والشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين، والأمانة. وفي كانون الأول/ديسمبر 2019، بدأ هذا الفريق الفرعي عمله على الوثيقة الختامية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي الثالث للبيانات. وقد توصل أعضاءه إلى إعداد مسودة أولية بحلول اجتماعهم الثالث في حزيران/يونيه 2020، عندما كان عليهم النظر في احتمالات إعداد وثيقة مختلفة في حالة انعقاد منتدى افتراضي. ومع الإعلان عن المنتدى الافتراضي، اختتم الفريق الفرعي عمله على الوثيقة الختامية للمنتدى الثالث ووضعه جانباً، وشرع في صياغة البيان الختامي للمنتدى الافتراضي لأغراض المشاورة العامة. وكان هذا البيان عن قصد أكثر إيجازاً وركز على المسائل المتعلقة بالبيانات في ظل جائحة كوفيد-19.

16 - ووافق الفريق الرفيع المستوى على مشروع البيان الختامي وأعدّه للمشاورة العامة في الفترة من 5 آب/أغسطس إلى 10 أيلول/سبتمبر 2020 حيث استقي فيها أكثر من 150 رداً. وأعطيت الجهات المستطلعة في إطار المشاورة فرصة التصويت على العبارة الترويجية أو اختيار بديل للبيان الختامي. واختيرت قائمة من العبارات الترويجية من بين تلك التي اقترحت أثناء المشاورة وطُرحت على التصويت النهائي العام حيث اختيرت عبارة "بيانات من أجل عالم متغير".

17 - واستكملت النسخة النهائية للوثيقة الختامية بحيث تعكس التعديلات على الصياغة الموصى بها أثناء المشاورة العامة بهدف استخدام الإسهامات الأخرى الأكثر تفصيلاً الواردة لكي يسترشد بها الفريق الفرعي أثناء إعداد الوثيقة الختامية للمنتدى الثالث. وتشمل الخطوات المعترمة اتخاذها لوضع الوثيقة بصيغتها

النهائية إجراء مشاوررة مفتوحة ثانية في ربيع عام 2021 تركز على جمع الالتزامات والإجراءات الجديدة من جانب الأوساط المعنية بالبيانات وأوساط الجهات المانحة. وترد تفاصيل أخرى عن الردود التي وردت من المشاوررة العامة وإعداد الوثيقة الختامية التي سيعلن عنها في المنتدى الثالث في وثيقة معلومات أساسية بعنوان "استجابة مجتمع البيانات لجائحة كوفيد-19 وسبل المضي قدماً".

دال - الأعمال التحضيرية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي الثالث للبيانات

18 - من المقرر الآن أن يعقد الاجتماع الفعلي المقبل لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات في برن، سويسرا، في الفترة من 3 إلى 6 تشرين الأول/أكتوبر 2021، الذي تستضيفه حكومة سويسرا، بمساعدة فنية من المكتب الإحصائي الاتحادي السويسري. وسيغتم الفريق الرفيع المستوى والأمانة (الشعبة) الفرصة لتجديد عضوية لجنة البرنامج عقب المنتدى الافتراضي، ولكن معظم الأعضاء سيظلون يشغلون مناصبهم للإشراف على المنتدى الثالث كما كان مقرراً أصلاً. ويمكن الاطلاع على أحدث قائمة بأعضاء لجنة البرنامج، التي تتألف حالياً من 24 عضواً وتضم الرئيسيتين المشاركتين للفريق الرفيع المستوى على الموقع الشبكي للمنتدى⁽¹⁾. ويتمتع البلد المضيف بالعضوية في لجنة البرنامج بحكم منصبه.

19 - وستستعرض لجنة البرنامج مرة أخرى مقترحات الدورة التي وقع عليها الاختيار للمنتدى الثالث. وبالنسبة للمنتدى القادم، ستتشئ لجنة البرنامج أيضاً آلية تتيح للجهات المقدمة للمقترحات تجديد مقترحاتها، فضلاً عن السماح لبعض المقترحات الجديدة بأن تعكس أولويات جديدة في إطار التصدي لجائحة كوفيد-19 وموضوع العودة إلى المسار الصحيح لتحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وستقوم الجهة المضيفة والأمانة، بمشورة لجنة البرنامج، بتقييم الترتيبات اللوجستية المثل للمنتدى الثالث، وفقاً لحالة جائحة كوفيد-19 عند اقتراب الموعد والفوائد المترتبة على خلط الترتيبات الافتراضية والمادية لتشكيل حدث مختلط.

هاء - اختيار البلد المضيف لمنتدى الأمم المتحدة العالمي الرابع للبيانات بحضور شخصي

20 - إن من المتوقع أصلاً أن يعقد الاجتماع الرابع لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات بحضور شخصي في عام 2022. ومع ذلك، ونظراً لتأجيل المنتدى الثالث، سينظر الفريق الرفيع المستوى في نقل المنتدى الرابع إلى عام 2023. وفي أوائل عام 2020، أرسل وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية دعوة إلى جميع البعثات الدائمة لدى الأمم المتحدة في نيويورك للإعراب عن اهتمامها باستضافة المنتدى المقبل، مع تحديد موعد نهائي للرد هو 31 آذار/مارس 2020. وأُرسلت إلى البعثات التي أعربت عن اهتمامها تعليمات إضافية بشأن كيفية تقديم عرضها المفصل والمعايير التي سيعتمدها الفريق الرفيع المستوى لتقييم عرضها. وسينظر الفريق في الخطوات التالية بشأن كيفية البت في اختيار البلد المضيف التالي في أقرب وقت ممكن من أجل إتاحة الوقت الكافي للبلد المضيف الذي وقع عليه الاختيار للتخطيط للمنتدى الرابع.

(1) انظر: <https://unstats.un.org/unsd/undataforum/partners/>.

رابعاً - الإشراف على البيانات

21 - عقب اتخاذ اللجنة المقرر 120/51، شرع الفريق الرفيع المستوى في العمل على التحضير لبدء مناقشة أوسع نطاقاً بشأن النهج التي تتبعها المكاتب الإحصائية الوطنية في مجال الإشراف على البيانات استناداً إلى دراسات حالات إفرادية قُدِّمها أعضاء الفريق، والمكاتب الإحصائية الوطنية غير الأعضاء الأخرى، وغيرهم من الشركاء المعنيين بالقضايا.

22 - ويرد في وثيقة المعلومات الأساسية المعنونة "النُّهْج المتبعة في مجال الإشراف على البيانات" ملخص لدراسات الحالات الإفرادية للممارسات القائمة التي تعزى إلى نهج الإشراف على البيانات. ويود الفريق الرفيع المستوى أن يتوجه بشكر خاص للمنظمات التالية على تقديم هذه الدراسات: المكاتب الإحصائية الوطنية التي قُدِّمت معلومات عن وضع منظماتها في الأرجنتين، وألمانيا، وأيرلندا، والصين، وفنلندا، وكولومبيا، والمكسيك، ونيوزيلندا، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وشبكة البحوث المواضيعية بشأن البيانات والإحصاءات التابعة لشبكة حلول التنمية المستدامة على تقديم دراسات حالات إفرادية متعلقة بمنصب كبير موظفي البيانات بمعزل عن المكاتب الإحصائية الوطنية في فرنسا، وإستونيا، والمكسيك ومدينة لوس أنجلوس. وحظي هذا العمل بدعم الفريق الفرعي المنبثق عن الفريق الرفيع المستوى الذي يضم الأرجنتين، ودولة فلسطين، وفنلندا، والمكسيك، والمملكة العربية السعودية، والمملكة المتحدة، ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.

23 - وأظهرت دراسات الحالات الإفرادية طائفة واسعة من النهج المتبعة في مجال الإشراف على البيانات مع اختلاف مستويات المشاركة من جانب المكاتب الإحصائية الوطنية. وتوفر دراسات الحالة الإفرادية مادة وافية تصلح منطلقاً للمناقشات بشأن ما يعنيه اعتماد نهج الإشراف على البيانات، ولكن ثمة حاجة إلى مزيد من العمل من جانب مجموعة أوسع من البلدان والجهات صاحبة المصلحة لتقديم التوجيه والتوصيات المحددة في هذا المجال، على نحو ما طلبته اللجنة في دورتها الحادية والخمسين. وإلى جانب نموذج أكثر تطوراً للإشراف على البيانات، قد يكون من الممكن تطوير سلسلة من الأدوات لتوجيه المكاتب الإحصائية الوطنية في مجال التنفيذ. وترد في المرفق الرابع لهذا التقرير اختصاصات آلية عمل جديدة مقترحة لإعداد توجيهات للمكاتب الإحصائية الوطنية بشأن المسائل المتصلة بالإشراف على البيانات.

خامساً - المستجدات بشأن تمويل خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة وتنفيذها

24 - في عام 2021، سوف يندمج فريقان فرعيان سابقان منبثقان عن الفريق الرفيع المستوى من أجل استئناف العمل بشأن تمويل خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة وتنفيذها، وسيقومان بإعداد وتقديم وثيقة معلومات أساسية عن هذا المجال في الدورة الثالثة والخمسين إلى اللجنة الإحصائية خلال دورتها الثالثة والخمسين، في عام 2022.

سادساً - خطة العمل لعام 2021 وتناوب العضوية

25 - وافق الفريق الرفيع المستوى، خلال اجتماعه العشرين، على خطة عمل لعام 2021 (انظر المرفق الخامس لهذا التقرير).

26 - وفي عام 2021، كما هو منصوص عليه في اختصاصات الفريق الرفيع المستوى، سيتناوب الأعضاء من كل منطقة، على أن يبدأ الأعضاء الجدد فترة ولايتهم في 1 حزيران/يونيه. وتدير هذه العملية اللجان الإحصائية الإقليمية التي تساعد شعبة الإحصاءات التابعة للجان الإقليمية. وسيتداخل الأعضاء الجدد الذين رشحوا في إطار هذا التناوب مع الأعضاء المتناوبين لضمان الاستقرار والحفاظ على المعرفة المؤسسية للفريق خلال عام 2021.

سابعاً - الإجراءات المطلوب من اللجنة الإحصائية اتخاذها

27 - اللجنة الإحصائية مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (أ) الإحاطة علماً بالتقرير الحالي الذي يعرض أعمال الفريق الرفيع المستوى؛
- (ب) الموافقة على سبل المضي قدماً لإعداد توجيهات للمكاتب الإحصائية الوطنية بشأن المسائل المتصلة بالإشراف على البيانات، بما في ذلك إنشاء فريق عامل داخل اللجنة (انظر المرفق الرابع)، يكون مفتوحاً للبلدان المهتمة والجهات الأخرى صاحبة المصلحة؛
- (ج) الموافقة على سبل المضي قدماً لإعداد الوثيقة الختامية لمنندى الأمم المتحدة العالمي الثالث للبيانات؛
- (د) استعراض خطة العمل المقترحة للفريق الرفيع المستوى لعام 2021 والموافقة عليها بصيغتها الواردة في المرفق الخامس.

المرفق الأول

العضوية الحالية في الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030

البلدان التالي ذكرها هي أعضاء في الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات
في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030، اعتباراً من تشرين الثاني/نوفمبر 2020:

أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى

أنغولا، وبوروندي، وجنوب أفريقيا، والسنغال

شمال أفريقيا وغرب آسيا

دولة فلسطين، والمغرب، والمملكة العربية السعودية

آسيا والمحيط الهادئ

الصين، وطاجيكستان، والفلبين، ومنغوليا، ونيبال

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

الأرجنتين، وإكوادور، وسانت فنسنت وجزر غرينادين، وسانت كيتس ونيفس، والمكسيك

أمريكا الشمالية وأوروبا

ألبانيا، وسويسرا، وفنلندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وهنغاريا

رئيس اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة⁽¹⁾

اليابان

(1) يتمتع رئيس اللجنة الإحصائية بالعضوية في الفريق الرفيع المستوى بحكم منصبه.

المرفق الثاني

اجتماعات الفريق الرفيع المستوى للمشاركة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030

أولاً - الاجتماع السابع عشر، 7 أيار/مايو 2020، اجتماع افتراضي

1 - خلال هذا الاجتماع الافتراضي الذي دام ساعتين، كانت مواضيع المناقشة هي اللوجستيات والبرنامج والوثيقة الختامية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات وأثر جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على الأعمال التحضيرية والفرص المتاحة لاستخدام المنتدى من أجل معالجة بعض المسائل المتعلقة بالبيانات الناشئة عن الجائحة. ومن المواضيع الأخرى استحداث مجال عمل جديد بشأن الإشراف على البيانات؛ والمستجدات بشأن تمويل خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة وتنفيذها التي أفاد بها الشركاء الرئيسيون (البنك الدولي، والشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين، ووزارتنا المساعدة الإنمائية في السويد والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)؛ وأخيراً بشأن الخطط والترتيبات لعرض البيانات والإحصاءات خلال المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام 2020 واليوم العالمي للإحصاء.

ثانياً - الاجتماع الثامن عشر، 11 حزيران/يونيه 2020، اجتماع افتراضي

2 - خلال هذا الاجتماع الافتراضي الذي دام ساعتين، قدم كبير الإحصائيين السويسريين إلى الفريق الرفيع المستوى معلومات مستكملة عن الأعمال التحضيرية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات عقب تأجيل البرنامج والتسجيل. وينظر كل من الفريق ولجنة برنامج المنتدى بجدية في الحالات الطارئة المتعلقة باحتمال تأجيل الحدث الفعلي وعقد المنتدى بشكل افتراضي. ولا تشمل هذه الحالات الطارئة اللوجستيات والبرنامج فحسب، بل تشمل أيضاً أي وثيقة ختامية تصدر أو بيان ختامي يصدر عقب الحدث الافتراضي/الفعلي والخطط والتوقيت لإجراء عملية التصويت بشأن البلد المضيف التالي وعقد المنتدى القادم. وخلال هذه المناقشة، قدم كل من الشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين وكبار الإحصائيين في اللجان الإقليمية الخمس معلومات مستكملة بشأن تنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية. وكان الموضوع الرئيسي الآخر للاجتماع هو إعداد ورقة تحديد النطاق حول موضوع الإشراف على البيانات للدورة المقبلة للجنة الإحصائية في عام 2021. وستتضمن هذه الدراسة الاستطلاعية دراسات حالات إفرادية وأمثلة مختلفة على الإشراف على البيانات من جميع أنحاء العالم للاسترشاد بها في تنفيذ الهدف المتمثل في تحسين استخدام البيانات في المجتمع من خلال أربع نتائج هي: تحسين الإدارة، وتحسين التعاون، وتحسين الأساليب، وتحسين إمكانية الوصول. وفي حين ستتولى المكاتب الإحصائية الوطنية إجراء الدراسة الاستطلاعية، فإن مختلف أوساط مجتمع البيانات العالمي سمدعى إلى المساهمة وتقديم أمثلة على هذا العمل. وخلال الاجتماع، كان ممثلو منظمة رصد البيانات المفتوحة، والشراكة العالمية من أجل بيانات التنمية المستدامة، وشبكة البحوث المواضيعية بشأن البيانات والإحصاءات التابعة لشبكة حلول التنمية المستدامة أول من قدموا ردهم على ورقة تحديد النطاق.

ثالثاً - الاجتماع التاسع عشر، 14 أيلول/سبتمبر 2020، اجتماع افتراضي

3 - خلال هذا الاجتماع الافتراضي الذي دام ساعتين، وعقد قبل يوم من افتتاح التسجيل في المنتدى الافتراضي، اجتمع الفريق الرفيع المستوى لمناقشة الأعمال التحضيرية النهائية وأفيد بالمستجدات بشأن العمل على موضوع الإشراف على البيانات، وتمويل خطة كيب تاون العالمية، وبنظرة تطلعية على المناسبات المزمع عقدها خلال الدورة الخامسة والسبعين للجمعية العامة وفي اليوم العالمي للإحصاء في 20 تشرين الأول/أكتوبر 2020.

رابعاً - الاجتماع العشرون، 12 تشرين الثاني/نوفمبر 2020، اجتماع افتراضي

4 - خلال هذا الاجتماع الافتراضي الذي دام ساعتين ونصف الساعة، أحاط الفريق الرفيع المستوى علماً بنتائج وأثر المنتدى الافتراضي وتلقى مدخلات من أوساط لجنة البرنامج، وناقش الأعمال التحضيرية للمنتدى القادم الذي سيعقد في برن، سويسرا في عام 2021. واستعرض الفريق الذي تلقى مساهمات من الشركاء المعنيين بالقضايا التقدم المحرز في مجال الإشراف على البيانات استناداً إلى المسودة الأولى لوثيقة المعلومات الأساسية التي تضمنت جدولاً زمنياً مكثفاً لإجراء مزيد من المشاورات وتحديد اختصاصات فريق عامل للمضي بالعمل قدماً. واستعرض الفريق أيضاً الأعمال التحضيرية للوثيقة الختامية للمنتدى القادم استناداً إلى وثيقة معلومات أساسية أخرى تحدد سبل المضي قدماً للإعلان عنها في منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات في عام 2021. وفي الجزء المغلق من الاجتماع، ناقش الأعضاء خطة العمل لعام 2021، بما في ذلك التوقيت، والآلية، والبلد المضيف المقبل لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات؛ ووافقوا على التقرير الذي سيقدّمه الفريق إلى اللجنة الإحصائية.

المرفق الثالث⁽¹⁾

استجابة مجتمع البيانات العالمي لجائحة كوفيد-19 بيانات من أجل عالم متغير

بيان أعلن في الجلسة الختامية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي الافتراضي للبيانات لعام 2020
الأربعاء، 21 تشرين الأول/أكتوبر 2020
أعدّه الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية
المستدامة لعام 2030 عقب إجراء مشاوره مفتوحة وعامة

أولاً - الديداجة، تأثير جائحة كوفيد-19

- 1 - نحن المشاركون والمشاركات في منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات الذي يمثل المنظومة العالمية للبيانات لمختلف أوساط مستخدمي البيانات ومنتجها نجتمع في دورة افتراضية للمنتدى لدعم الاستجابة المستمرة القائمة على الأدلة لجائحة كوفيد-19 حيث يتنامى الطلب على البيانات والإحصاءات أكثر من أي وقت مضى ولكنها لا تتوافر بالقدر الكافي في أنحاء كثيرة من العالم.
- 2 - نحتفل في الذكرى السنوية الخامسة والسبعين لإنشاء الأمم المتحدة بأهمية استمرار التعاون الدولي لمعالجة هذه القضايا المهمة المتعلقة بجانب الإمداد والتي تعوق عمل الحكومة والجمهور في مواجهة هذه الجائحة والكوارث في المستقبل وفي تحقيق أهداف التنمية المستدامة.
- 3 - نؤكد من جديد بمناسبة الاحتفال باليوم العالمي الثالث للإحصاء في 20 تشرين الأول/أكتوبر 2020 أهمية ربط العالم بالبيانات التي نتق بها.
- 4 - نعيد تأكيد الحاجة الملحة إلى تنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة وإعلان دبي لتمويل إعداد بيانات أنسب توقيتاً وأكثر جودة وتصنيفاً وإتاحة من الناحية الجغرافية المكانية؛ تكون ذات صلة، وموثقة توثيقاً جيداً، قابلة للتشغيل المتبادل ومفتوحة بشكل تلقائي مع احترام الحق في الخصوصية؛ حسب الحاجة للاسترشاد بها في مواجهة الجائحة وغيرها من الكوارث.
- 5 - نسلم بأن إمكانية الوصول إلى المعلومات الميسورة التكلفة يمكن تحقيقه من خلال تعزيز النظم الإحصائية الوطنية، والمكتب الإحصائي الوطني بوصفه منسقا لهذا النظام، وإدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد الوطني؛ من خلال الاستثمار في أدوات ومنصات البيانات لجمع وإبصال المعلومات التي تشرك المستخدمين وتضمن استمرارية العمليات في مجال الإحصاءات والبيانات.

(1) يصدر هذا المرفق دون تحرير رسمي.

6 - إدراكاً منا على نحو متزايد بأن البيانات والإحصاءات الرسمية تشكل جزءاً بالغ الأهمية من العودة إلى المسار الصحيح لتحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030، من أجل بناء مستقبل أكثر إنصافاً واستدامة ومرونة.

ثانياً - العزم على تحسين نظم البيانات، الإجراءات الحالية

- 7 - إننا ندعو إلى تسريع العمل بشأن تنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة وإعلان دبي المتفق عليهما في المنتديات السابقة كاستجابة رئيسية لجائحة كوفيد-19 وتحقيق أهداف التنمية المستدامة. ونسلط الضوء على ردنا المشترك للقيام بما يلي:
- إنتاج بيانات لعدم ترك أي أحد خلف الركب حيث نواصل تطوير تصنيف البيانات لتعميم مراعاة المساواة بين الجنسين، وإدماج المعلومات الجغرافية المكانية والإحصائية، وتحديد المعايير والأدوات المشتركة لضمان عد كل شخص؛
 - تعزيز محور الأمية في مجال البيانات وتمكين الجمهور وصانعي السياسات والمخططين ومتخذي القرارات من فهم البيانات واستخدامها بفعالية، مع دعم الحد من المعلومات المغلوطة والمعلومات المضللة؛
 - الحفاظ على الثقة والخصوصية في البيانات من خلال التعاون الكامل مع المستخدمين، وتوفير الحماية في القوانين والأنظمة والممارسة المشتركة للأفراد والشركات على حد سواء، مع ضمان الشفافية وإتاحة الوصول إلى البيانات ذات المصلحة العامة؛
 - تطوير القدرات لتحديث نظم البيانات ليس فقط على الصعيد الوطني، بل أيضاً على الصعيدين المحلي ودون الوطني، ولا سيما في البلدان ذات الدخل المنخفض والأكثر ضعفاً، من أجل توليد بيانات عامة تقي بالغرض، وتكون مفتوحة، وقابلة للتشغيل المتبادل، ومنسقة وطنياً؛ مع إيلاء اهتمام خاص لشمولها أشد السكان فقراً وضعفاً؛ بما في ذلك الاستثمار في البنية التحتية الإحصائية الأساسية مثل التعدادات والمسوح الاستقصائية ونظم التسجيل؛
 - تشجيع إقامة المزيد من الشراكات في مجال البيانات، سواء داخل القطاع العام أو بين القطاعين العام والخاص، من أجل العمل على استحداث مصادر وأدوات ومنصات جديدة للبيانات لزيادة توافر البيانات واستكمال البنية التحتية الإحصائية الأساسية؛
 - زيادة الاستثمارات في البيانات من أجل الاستجابة بفعالية أكبر لجائحة كوفيد-19 والكوارث المستقبلية ومعالجة الفجوة الهائلة في البيانات للاسترشاد بها في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛ وبالتالي، المساعدة الحد من أوجه التفاوت في البيانات وسد الفجوة الرقمية في جميع أنحاء العالم.

ثالثاً - توقعات المستقبل للبيانات في مرحلة التعافي

- 8 - سوف نستمر في إحراز تقدم في إنشاء آلية تمويل مبتكرة لتمويل توفير البيانات والإحصاءات على النحو الذي دعا إليه إعلان دبي مع التسليم بأن كل دور نؤديه في منظومة البيانات فريد ولا يعوض، غير أنه لا يمكننا أن نجعل أي آلية من هذا القبيل مستدامة إلا من خلال العمل معاً.
- 9 - ونتطلع إلى الاجتماع معاً مرة أخرى لاستعراض هذه الاستجابة وتوسيع نطاقها وتبادل المزيد من الخبرات في إطار معالجة جائحة كوفيد-19 من خلال البيانات في منتدى الأمم المتحدة العالمي الثالث للبيانات الذي سيعقد في برن، سويسرا، في الفترة من 3 إلى 6 تشرين الأول/أكتوبر 2021.

اختصاصات الفريق العامل المعني بالإشراف على البيانات

أولاً - معلومات أساسية

- 1 - عرض موضوع الإشراف على البيانات ودور المكاتب الإحصائية في المنظومة الجديدة للبيانات على اللجنة الإحصائية خلال دورتها الحادية والخمسين، عندما طلبت اللجنة إنشاء آلية عمل مفتوحة للجهات الأخرى صاحبة المصلحة ومرتبطة بالمبادرات القائمة على الصعيدين العالمي والإقليمي لمعالجة مسألة الإشراف على البيانات ودور المكاتب الإحصائية في المنظومة الجديدة للبيانات.
- 2 - ونتيجة لذلك، اضطلع الفريق الرفيع المستوى للشراكة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030 بهذا العمل الأولي لإجراء عملية تقييم وقدم هذه المعلومات كوثيقة معلومات أساسية إلى اللجنة في دورتها الثانية والخمسين.
- 3 - وتلخص وثيقة المعلومات الأساسية المعنونة "النُهُج المتبعة للإشراف على البيانات" دراسات الحالات الإفرادية للممارسات القائمة التي اتبع فيها نهج الإشراف على البيانات. وقد وفرت دراسات الحالات الإفرادية هذه مواد واقية تصلح منطلقاً للمناقشات بشأن ما يعنيه اعتماد نهج الإشراف على البيانات بالنسبة للمكاتب الإحصائية الوطنية، ولكن لا بد من مواصلة العمل من قِبل مجموعة أوسع من البلدان والجهات صاحبة المصلحة.

ثانياً - الأهداف

- 4 - تشمل الأهداف الرئيسية للفريق العامل ما يلي:
 - (أ) تعزيز المعارف وتقديم التوصيات فيما يتعلق بالإشراف على البيانات، بما يشمل النُهُج في مجال الإدارة والتعاون والأساليب وإمكانية الوصول، والتي يمكن تطبيقها على منظومة للبيانات أوسع نطاقاً، مع مراعاة مختلف نقاط انطلاق المكاتب الإحصائية الوطنية؛
 - (ب) تعزيز التزام الأوساط الإحصائية وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة بالعمل على تنفيذ إدارة البيانات في النظام الإحصائي الوطني، ولا سيما من خلال الدور التنسيقي الذي يضطلع به المكتب الإحصائي الوطني؛
 - (ج) تعزيز التعاون في مجال البيانات سواء داخل القطاع العام أو بين القطاعين العام والخاص بما يتيح الاستخدام المنتظم للبيانات ذات المصلحة العامة لإنتاج الإحصاءات الرسمية، مع الحفاظ على السرية والخصوصية.
 - (د) تحسين أداء منظومات البيانات على الصعيد الوطني من خلال توسيع نطاق الأساليب وإمكانية الوصول باستلهم نهج الإشراف على البيانات.

ثالثاً - العضوية

- 5 - يتألف الفريق العامل من ممثلي المكاتب الإحصائية الوطنية وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة، بما في ذلك المنظمات الدولية والإقليمية ومنظمات المجتمع المدني. ويتولى الرئاسة ممثل عن مكتب إحصائي وطني، بمساعدة عضو آخر في الفريق. ويضم الفريق ممثلين قطريين من جميع المناطق.
- 6 - وتضطلع شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة بدور أمانة الفريق.

رابعاً - تنظيم الأعمال

- 7 - يعمل الفريق من خلال تبادل الرسائل الإلكترونية والاجتماعات الدورية كلما أمكن ذلك. وحيثما كان ذلك ممكناً، تُعقد الاجتماعات بالافتتان مع اجتماعات أخرى تعقد على مدار السنة.
- 8 - ويُجري الفريق عمله بطريقة مفتوحة وشاملة وشفافة، ويدعو الخبراء، حسب الاقتضاء، من المجتمع المدني والقطاع الخاص والأوساط الأكاديمية والهيئات المهنية الأخرى إلى المساهمة بمعارفهم وخبراتهم في مجال إدارة البيانات.
- 9 - وسيتمكن الفريق من تحديد ضرورة إدماج "فرق عمل" للتقدم بسرعة أكبر في إعداد مواضيع محددة، إلى جانب عقد منتديات وحلقات عمل تناقش فيها بعمق مواضيع متخصصة أو جديدة ناشئة.

خامساً - المدة المتوقعة

- 10 - يقدم الفريق تقريراً إلى اللجنة في دورتها الثالثة والخمسين في عام 2022 عن أعماله بما في ذلك توصيات بشأن ما إذا كان عمله قد اكتمل أو يحتاج إلى مواصلة.

سادساً - الأنشطة المقترحة

- 11 - وفقاً للولاية والتوجيهات الأخرى التي تقدّمها اللجنة، سينفذ الفريق أنشطته، بما في ذلك:
- (أ) تتسيق المزيد من المشاورات حول دور المكاتب الإحصائية الوطنية باعتبارها مشرفة على البيانات، بدعم من الأمانة؛
- (ب) مواصلة التوسع في تقييم دراسات الحالة الفردية لكل من مكاتب الإحصائية الوطنية التي تتمتع بسلطات قانونية و/أو إدارية لأداء مهام الإشراف على البيانات والمكاتب الإحصائية الوطنية التي تمارس أياً من مهامها دون تفويض صريح. وسوف تشمل عملية التقييم المعززة، حيثما أمكن، أي معايير تقييم مستخدمة في اتخاذ قرار بالاستثمار في هذه المهام أو التأثير الذي تحدثه؛
- (ج) استعراض التعاريف والمصطلحات والتطورات المنهجية والمسائل المتصلة بالإشراف على البيانات، بما في ذلك إدارة البيانات والتعاون والأساليب وإمكانية الوصول؛ وكيفية تنفيذ هذا النهج وإضفاء الطابع المؤسسي عليه من خلال اتفاقات كذلك المتعلقة بتبادل البيانات مع التركيز على حماية الخصوصية؛
- (د) وضع توصيات بشأن النهج المتبعة في مجال الإشراف على البيانات للمكاتب الإحصائية الوطنية، بما في ذلك تعزيز قدراتها كجهات مقدمة لخدمات البيانات.

المرفق الخامس

خطة العمل المقترحة لعام 2021 للفريق الرفيع المستوى للمشاركة والتنسيق وبناء القدرات في مجال الإحصاءات لرصد خطة التنمية المستدامة لعام 2030

1 - استعراض دراسات الحالة الإفرادية بشأن الإشراف على البيانات
إعداد وثيقة الاستعراض التي ستُقدَّم إلى اللجنة الإحصائية.

المنجز المستهدف: وثيقة استعراض تتناول دراسات الحالات الإفرادية بشأن الإشراف على البيانات، ستُقدَّم إلى اللجنة في دورتها الثانية والخمسين في آذار/مارس 2021

2 - الأعمال التحضيرية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات، 3-6 تشرين الأول/أكتوبر 2020، برن،
سويسرا

(أ) إعداد إسهامات/إجراء مشاورات على النحو الذي تطلبه لجنة البرنامج؛

(ب) اقتراح متحدثين رئيسيين وترتيبات للجلسة الختامية؛

(ج) المساهمة في الجلسات الأخرى حسب الحاجة؛

(د) استعراض برنامج العمل النهائي وإقراره؛

(هـ) إعداد وثيقة ختامية لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام 2021:

‘1’ يقوم فريق فرعي بإعداد الوثيقة الختامية؛

‘2’ يضم أعضاء الفريق الفرعي حالياً ألبانيا، ودولة فلسطين، وسويسرا، والفلبين،
والمكسيك، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والشراكة في
مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين، والأمانة.

المنجزان المستهدفان:

• البرنامج النهائي لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات

• الوثيقة الختامية التي ستُقدَّم في برن، سويسرا، في إطار منتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات
لعام 2021

3 - الأنشطة الأخرى بشأن آلية تمويل خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات التنمية المستدامة وتنفيذها

فريق استعراض مشترك معني بآلية التمويل وتنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية لبيانات
التنمية المستدامة:

‘1’ دمج فريقين فرعيين قائمين سابقاً لاستعراض الجهود الجارية في هذا المجال، بما في ذلك
العمل الذي قامت به شبكة برن لتمويل بيانات التنمية والبنك الدولي؛ وإبراز المجالات
التي يلزم فيها اتخاذ أشد الإجراءات إلحاحاً.

2' أعضاء هذا الفريق الفرعي المدمج هم جنوب أفريقيا، وهنغاريا، والمكسيك، والمملكة المتحدة، والشراكة في مجال الإحصاء من أجل التنمية في القرن الحادي والعشرين 21.

المنجز المستهدف: ورقة عن استعراض تنفيذ خطة عمل كيب تاون العالمية، سُتقدّم إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الثالثة والخمسين في آذار/مارس 2022.

4 - اجتماعات الفريق الرفيع المستوى

(أ) الاجتماع الثاني والعشرون: شباط/فبراير 2021، اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة، اجتماع افتراضي؛

(ب) الاجتماع الثالث والعشرون بشأن برنامج المنتدى/الوثيقة الختامية: أيار/مايو 2021؛

(ج) الاجتماع الرابع والعشرون بشأن برنامج المنتدى/الوثيقة الختامية: تموز/يوليه 2021؛

(د) الاجتماع الخامس والعشرون: تشرين الأول/أكتوبر 2021، برن:

1' 3 تشرين الأول/أكتوبر 2021، صباحا: استعراض المقترحات المتعلقة بمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام 2023/2022 واتخاذ قرار بشأن البلد المضيف، الذي سيعلن عنه في اليوم الأخير للمنتدى لعام 2021.

2' 7 تشرين الأول/أكتوبر 2021، 09:00-16:00: إجراء الاستعراض الأولي لمنتدى الأمم المتحدة العالمي للبيانات لعام 2021، وإعداد وثيقة موجزة عن الدروس المستفادة؛ وستضاف مواضيع أخرى، حسب الحاجة.